行情新聞日派
星房虛昴停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

西歷壹千八百八十二年十月廿壹號　光緒八年歲次壬午九月初十日　禮拜六　第三千六百四十八號

搬烏憲示

般烏憲報　一千八百八十二年正月一號現奉　般烏總理大憲命將北般烏新爹根新開埠納稅章程佈告各處商賈船艙東主等知道　第一欵進口貨稅中國煙葉每箱銀四員美國煙每磅稅銀六仙加剌巴煙每斤稅銀六仙捲煙每百口稅銀一毫二仙緬甸捲煙每磅稅銀六仙其餘各色貨物俱按貨價所值每百員抽稅五員惟米幷般烏烏蘇祿衆島及附近諸地土產則免進口稅　第二欵過往貨物　凡洋藥與及第一欵所歷之貨若不截運上岸或貯在官倉的確經過而載往別國者悉免稅餉　第三欵　出口貨稅　樹膠　橡樹膠　蜂蠟　籐　樟腦[illegible]各土產幷燕窩俱係按貨價所值每百員抽稅十員木料以五十尺登方爲一墩重稅銀五毫　第四欵承充在新開埠零賣洋藥酒水焚酒俱要承充　第五欵內地路稅　凡外方人入般烏內地採取土產貨物者須先交銀二員領取一路照乃可施行此照限用十二個月爲額其路照規銀俱歸該處長老收貯　第六欵鎗炮凡鎗炮彈藥戰鬥器械等嚴禁出入　第七欵卡口港口埠中經已設立卡口及將於依羅巴剌埠馬利埠埠及西林埠開埸貿易　巴厘行行旅處發

憲示

署輔政使司史　爲准領回餉項事照得現奉署督部堂札開本港內凡有稟請領回差餉等項必須按照一千八百七十五年第十二條則例內之第三十二節赴臬署稟領倘不遵例由臬署稟領而逕稟督轅者未必盡行照數發還雖予批准須於發還該餉銀內每百員扣繳五員爲此特示
一千八百八十二年八月十二日示

憲示

署輔政使司史爲　曉諭投充洋煙利權事照得現要招人投票選依一千八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各欵所定在本港內各處地方煮熟並發賣熟鴉片煙膏之利權由一千八百八十三年三月初一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均在本署收截限期收至一千八百八十二年十月十八日即禮拜三日正午止凡有票投必須書明照上所開之期每月願輸餉銀若干各票列價低昂任由　國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當　督憲之意　督憲必會同議政局按照條例之第三欵發給執照或須另行設法務使該餉與利權克稱爲準爲此特諭　一千八百八十二年八月初五日示

告白

啟者永樂街門牌第九十八號廣聯泰號金山庄生意內蔡璇鄧蔡崇本堂名下自退股份不做現李碧李沛等承受日後廣聯泰生意盈虧與蔡璇蔡崇本堂無涉特此聲明是荷
光緒八年　八月吉日
廣聯泰李碧李沛謹啟

告白

啟者茲有堅旗花國三枝桅帆船壹艘船名嗎卡厘主名振勞船上桅帆家伙什物一概招人承買此船現泊在油蔴地如合意者祈請至中環德利辦館便知
光緒八年八月廿一
末士攀勞謹啟

告白

啟者名　寶號所欠德美合之數經已日久尚未交來茲再限至九月十五日止祈將所欠德美合之數早日交來愼安號吳禧手簽名代收可也倘再觀爲具文定必稟　官追究尙宜知恐無悔此佈
光緒八年　八月　十五日
承辦德美合事人　黃筠堂　吳禧　梁容　仝啟

告白

敬啟者本公司夥伴衆多倘各件有與各寶號交易賒借銀兩等件此係自行相信請向經手是問與本公司無涉至於各寶號欠到本公司貨脚客脚等項煩爲交到本公司櫃面收妥給回圖章方算是實此中節畧已於本年二月十九日由循環日報館出有告白惟恐各寶號貴冗忘懷今復申明以免後論
光緒八年　八月　初八日
上環海傍興記公司佈啟

鋪利臣爾士柯爾爐保險公司

啟者普國士得天保險公司名鋪利臣爾士柯爾爐共計科出現本銀二百捌十萬圓其餘付充未有限量倘遇不測代賠數賠足茲分設香港特託末士咪也洋行代理專保中外房屋鋪戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善　諸君光顧請移玉是荷
光緒八年六月廿三　咪也洋行啟

軍器出售

TRADE MARK
KYNOCH & Co
WITTON
NEAR
BIRMINGHAM

啟者英國啟拿公司專做各欵快鎗畢碼子如林明傾碼慳地利勿哋呢碼哵波地碼云且士打碼打雀紙売碼吉林炮碼等以及銅帽急中急小急各欵碼子所用之急大炮引幷各樣火器物件招牌上用一獅頭嘜爲記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄國法國幷什港各國兵家有用本公司之貨即如中國軍營更爲人人信用者因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既叨各官商賜顧消流日廣今於中國香港等處本公司專托末士咪也洋行代爲沽發以歸專一嗣後幷不分托別家諸君或定或買請移玉到香港咪也洋行探辦庶不有悞謹此佈聞
光緒七年孟冬吉日　英國啟拿公司香港咪也洋行啟

告白

啟者近有無耻之徒假託本堂及弟等名字往各處假冒棍騙賒取銀兩什物或冒名請託事務種種不一嗣後如有生面人等到取銀兩什物千祈勿交必要送到本堂賬房蓋回本堂圖章方爲實據及請託辦各事者亦祈移玉到弟處面爲詢明乃可倘諸公不察誤被其棍騙與弟等無涉特此佈聞以免後論
光緒八年　八月　初四日
韋敦善堂寶珊勵如同啟

告白

啟者省城馬鞍街美南鞋店不做茲年八月初旬鄺同福堂頂受卜吉開張倘有欠到各行店賬項會項等俱係舊人支理與新人無涉立此爲據
光緒八年　八月二十一日
鄺同福堂謹啟

有信鞋襪帽棉胎

本字號向在省開張日久今遷往港上環大馬路禮拜堂左便南向開張揀選正漢府緞來路西氊大小緞鞋各式鑲鞋　正上海帽　上好廣花棉胎發客價甚相宜近日有貪徒射利太多恐悞客商魚目混珠不少請認招牌爲記庶不有悞
光緒八年　八月廿七日　有信謹識

如思洋庄

啟者粵東新會城濟灣街如思館字號自切金鹿生刨南北濃煙接辦各埠洋庄箱貨價實貨真茲特佈聞貴客光顧請認李氏六合圖章庶不致悞　光緒壬午年中秋謹識

梁家濟藥丸發售

蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀丸方著眞仙活人尤資金液茲有詒遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張丸館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒烟甯神補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤爲神驗眞秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效叠獲奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾橘井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣
光緒八年　三月二十二日　吳炳垣謹啟

同昇號造機汽

茲本號專造各欵機汽爐鑊及鑄生鐵銅鐵器皿與船上各欵物件等具巧究精通快捷儉煤無論各欵均能精巧異常利便主固而各上等車床器機架生俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車機汽所帶行動並鑄生鐵器具概與西人無異快捷主固無悞價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大王廟左門牌第一百七十五號至一百八十一號均爲一所　貴商賜顧請到本號相酌面議
光緒八年　正月初十日　承造機汽人同昇號啟

石貨倉出賃

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各窓又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞幷有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可灣泊不拘早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜　諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞
光緒八年　咪也洋行謹啟

癸未年月份牌發客

啟者本局現已排印成癸未年唐番字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早　光顧是荷
七月二十九　本局謹啟

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兒帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒　諸尊賜顧細認招牌庶免有悞
香港　粵城　上海　英京　福州　小呂宋　三月　廿四日　屈臣氏大藥房識

英國京公司火燭保險

啟者本公司向設英京倫頓保險已越數十年實備貲本銀一千萬員專保火燭宴梳茲分設香港承保房屋及家私貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷
光緒七年　七月　廿六日
代理人律頓行謹啟

立刻止痛

杏莊主人外科藥水每罇銀二毫能治皮膚百病乳癰胎毒頭癬汗斑疔墜痛皮膚擦損掌風骨節麻木無名腫毒幷湯火跌打蛇虫傷百足咬之類凡極痛者當面可試立刻可止　一寄在省城槳欄街萬昌京果店賣　一在香港上環大馬路街市口應記錢檯代賣
五月　吉日　杏莊主人謹啟

選錄京報

湖南巡撫臣卞寶第跪　奏爲湖南候補人員仍形擠擁請再展停分發一年以冀疏通恭摺仰祈　聖鑒事竊思吏治之因循實由仕途之雜進各班擠擁補署無期需次日深貧累日重一旦得有差委豈能盡知自愛是非設法疏通治理難期起色湖南省候補試用各員數幾盈千較之額缺多逾數倍上年曾經前撫臣李明墀奏請將捐納勞積兩班自道府以至未入流暫停分發湖南二年嗣經吏部議覆自此次奉旨之日起准暫停分發一年等因於光緒七年六月初五日覆奏奉　旨依議欽此咨行欽遵在案現在一年屆滿臣到任雖屬未久而體察情形有不得不請展限之勢緣湖南請停分發在江浙等省請停之後原指各該省人員多有改指湖南迨聞湖南亦請停止分發莫不爭先赴部赶辦到省查上年將停未停之際陸續赴湖者紛紛稟到仍與常年分發毫無所減總計一年之內本省現任候補因事故出缺離省者爲數無多各班依然壅滯若於期滿之後遽行照常分發各項人員自必紛至沓來人數愈多品類愈雜貪緣奔競流弊滋生於吏治大有關係臣與在省司道再四熟商惟有仰懇天恩俯念南省停止分發之後仕途仍形擠擁准自光緒八年六月初五日一年期滿後仍將捐納勞積兩班自道府以至未入流再行停止分發一年以冀疏通至各項正途例應分發人員應請照常辦理據布政使龐際雲具詳請奏前來謹會同湖廣總督臣涂宗瀛恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示施行謹奏軍機大臣奉　旨吏部議奏欽此

劉錦棠片　再哈密以西各滿營旗丁亂後孑遺僅存舊制萬難規復即以古城烏魯木齊兩處言之前此古城領隊大臣勝安由京西來道出哈密與臣談及古城滿營房屋久已鞠爲茂草該處旗丁總共不過十數人勝安自以補授斯缺原應卽行赴任究竟古城無隊可領無署可住進退維谷殊形狼狽臣比囑其與金順恭鏜熟商自處之道悵然踰天山北去臣於光緒二年夏秋之交率師克復烏魯木齊其時滿城傾圮瓦礫荒涼未見旗丁一人嗣臣進克南路各城始將旗丁之被賊裹脅者陸續拔出咨送烏魯木齊安插然爲數亦屬無多故以恭鏜之精明強幹世受　國大恩銳意欲有所爲以圖報稱然所管旗丁只有此數雖都統有兼轄鎮迪道之責而政務亦甚簡少不足以發舒其才氣他如哈密辦事臣明春所部健銳威儀各營現已奏明全行裁撤其所轄回務亦經左宗棠奏准歸哈密通判管理欽遵在案羈縻　國家建官分職原各有分內應辦之事現在新疆時事變遷都統暨辦事領隊各大臣兵少事簡幾無異投閑置散此不但非　朝廷設官之意亦諸臣心所不安也如蒙　聖明體察臣言准照擬設甘肅巡撫之議則烏魯木齊自須設立撫標官兵南北兩路均宜另設額兵添置總兵副將參遊都守千把等官以爲永遠防邊之計烏魯木齊提督應移駐喀什噶爾城以扼要害吐魯番暨南路舊有參贊辦事領隊各大臣員缺固可一律裁去卽自哈密北至伊犁所有都統暨辦事領隊各大臣員缺亦宜酌量裁撤巴里坤古城烏魯木齊庫爾喀拉烏蘇等處所餘旗丁如目前之零星分布終恐無濟實用不如併歸伊犁滿營生聚教訓以期漸成勁旅查承平時新疆南北兩路係歸伊犁將軍總統烏魯木齊都統亦兼轄鎮迪一道如設巡撫不但鎮迪道無須都統兼轄卽將軍亦無庸總統全疆免致政出多門巡撫事權不一其伊犁滿營似應改照各省駐防將軍營制從新整頓務求精實可用庶於邊防有所裨益總之新疆不宥舊制便當槪照行省辦法若二者並行則一切夾雜牽混之弊難以枚舉屬茲伊犁已還界務將竣大局急宜定奪臣恭縮　欽符既有所見不能不據實直陳是否可行祇候　睿斷理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示施行謹　奏奉　旨已錄

羊城新聞

長甯典史張步青　陸豐典史張爲霖均飭回本任○九月初六日　督撫憲轅報　卸羅定州鍾稟知正部無虧後任印結呈繳藩司稟呈履歷新興縣蔡稟到解荔枝貢來省從九品甘華濟稟銷新會等縣公幹差准補授經歷喻蕃昌封川典史黃迪康俱稟知赴藩司考試畢補用藩經歷程偉稟知藩司委派往龍王廟監壇○會試聯帮　秋闈報捷而後無論新舊舉人于冬令時請咨北上同赴春闈多有附搭火輪船以圖快便茲聞桂皓庭孝廉等欲倣照閩省章程辦理如係舉人晉京會試者聯帮同往專僱招商局輪船以便沿途照料前日聯名稟呈督憲初五日曾制軍批云據呈粵東舉人入京會試請援照閩省成案搭坐招商局輪船入都等情是否可行仰東布政司核明妥議分別詳覆飭遵○械鬥命案　聞初一日南邑蓮塘鄉徐姓與蓮子塘鄉麥姓因田疇亢旱欲將魚塘之水以資灌溉塘主不允口角相爭因而械鬥徐姓斫斃麥亞好一名另受傷者五人內有二人所傷綦重已經稟官請南邑尊下鄉相驗矣

旱災迭報　是年旱象既成各屬晚造田禾深虞失穫近有東北西三江人來說東江自東莞石龍上至嘉應州北江自三水蘆包上至南雄樂昌西江自肇慶峽上至梧州賀縣一帶田疇俱皆亢旱農人取水艱難無從灌溉即此時或沛甘霖而田疇亦已枯竭於禾稼無益或有益於雜糧耳貧民當此之時待哺孔殷人心實爲惶恐云此亦地方之隱憂也○搶銀續聞　昨錄初五晚掌燈後下九甫三摩地酒晏店被賊搶掠銀兩斫傷事主茲查其店乃榮泰字號店東蔡姓名耀亭是日投得會銀數十兩將銀平兌爲賊匪偵知卽晩賊匪糾黨八人以三人入舖行刧餘五人在店外把風斯時店東以財命相連與賊糾纏其所燃掛之火水燈亦遭毀爛傾瀉賊匪刧後街坊衆議將所傷之店東舁往十八街團練局翌日由局紳等舁傷者到南海縣請官相驗幷稟明被刧案情求官究辦云○繅絲近聞　南邑西樵學塘簡村吉水各鄉繅絲機器客歲曾因滋事以至禁止現又復開如常惟各機房之織機工人聯集行衆到大江墟先師廟會議欲行毀拆機器各鄉局紳者等深恐再釀成鉅禍來省稟報幷連日集議明倫堂或爲排解或出禁條尚未定議說者謂繅絲機器于去年經前任邑尊示禁撥往別處今復舉行恐輿情不服再有滋生事端殊費調處聞有李姓縉紳等聯名稟控云

中外新聞

論越南近事　昨錄法人因中國官所出告示中有綏寇安民之語以爲意有所指始則面請撤毀終則督兵揭去此事出於西報所傳其中或有不實不盡之處然以意測之法人之忌中國干涉越南之事已非一朝一夕矣近日又傳中國遣有軍兵萬人由北而南將以保朝鮮者保越南是益中法人之忌也夫法之圖越南雖同於日之圖朝鮮然國勢之強弱事機之難易則有不可相提並論者蓋日本雖枕近朝鮮可以朝發夕至而財賦之充足軍兵之訓練火炮之精良較之法國究遜一籌而朝鮮之民素不畏事若果勢迫時危猶堪激厲以奮一戰故日人雖甚垂涎尙有所顧忌及見中國赫然震怒命將出師日兵遂縮甲以退惟用詐術以行其要挾苟獲所求和議卽成也至於法人之經營越南割土壤建埔頭設官置戍政由己出儼於西貢反賓爲主而越南朝廷既闇於大計事事爲所掣肘不能有所設施其民人又復貪鄙猥瑣狃於利怵於威多希法人之意承法人之色藉法人之勢以自便其私圖故卽求一掬迂執拗如白樂寬其人者藉伸氣節以倡異議亦都不可得則法人視之豈非謂可弄玩向諸股掌之上哉且法在歐洲亦素以伉爽雄猜睥睨諸國其於中朝豈尙存勢鈞力敵之意者賈長沙云前事不忘後事之師觀其用兵海內之初中朝馳諭曾襲侯法廷詢問興師之故而法廷覆答語殊倔強則其不慮中國與之相持以致兵連不解事未可知有可槪想已然則中國果欲保衞越南以綏藩服以靖邊陲莫如先遣重臣馳往越南與其君臣妥商守禦之策而復選派諳練時務通曉法國語言文字者以爲參贊遇有交涉事件則由參贊辦理務使有以折服法人之心而維持中國之體保存越南之國家其黃黑諸旗既已受撫越廷自耕自守不至擾及商旅亦赦其罪戾責以立功凡以期於安靖俾法人無所藉口不復得尺則思進尺得寸則思進寸而已抑更有當爲留意而變通籌辦者越南商賈輻輳之區多有兩粵之人流寓其地其購田園育妻孥日久漸成土著而殷商富戶名望素著者亦復不少遇有緩急均足倚爲起事之資中朝若欲越南免滋他族實逼處此宜採諸輿論訪諸公評賚以職銜使其倡辦團練內以資其保護外以壯其聲威地方有事卽各効其力以助官軍之所不逮則中國之藩服中國得而保之中國之民人中國得而用之而越南土壤可以相維相繫相保相恤庶無外侮之足憂矣

電音　印度遞到電音言俄國之南在黑渡之濱有澳地沙城昨陸起暴風勢甚狂烈天氣因而寒沍雪霜徧地電線遂被損壞故歐洲信息猝難傳遞亟須妥爲修葺焉○武營禁酒　新嘉坡信息云是處英國駐防副總兵官奇西士以邇來軍士多沈湎於酒以致廢時失事有碍營規特稟請於總兵官求將澳察道各酒房免其酒牌而着覓保人出具甘結不得任意沽酒與軍士總兵官批云此事於國法有礙蓋酒家須領酒牌實爲例所難免惟當戒以自領牌之後如果沽酒與軍兵一經發覺則給牌官紳應將其事詳請巡理府註案備查俟其牌滿之期不準再發酒牌以示懲警而已○日王患病　日本信息謂西歷九月二十二日日本密楷度偶爾玉體違和醫藥並進猝難獲效精神遂致困頓不堪幸近已病漸退減惟以政事殷繁必欲躬親裁處故恒力疾以臨朝而不肯安居靜養以資調攝也○輪船回港　香港黃埔船澳所造之太平輪船前經工竣昨進水之後卽啟程前往西貢茲聞八月二十九日業已抵埠俟購備煤炭卽於九月初一日復駛行以回港矣據船主報稱當赴西貢時在中途陡遇暴風騰波湧浪殊覺駭人而其船如常行走並無阻碍眞上等佳船也

電線待修　大東部電線公司佈啟云本港遞往西貢之電線現有損壞傳遞信息殊形窒礙茲定於初八日正午鳩工修葺所有凾札魚書須遲數點鐘方能代傳佈啟又言印度遞往歐洲之電線其在紅海處者亦有斷壞尙須修葺云○因果偶談　因果之事儒者不談然藉以勸戒世人亦一善法也茲閱申報謂薙髮匠某甲者和州人也流寓金陵遂在利涉橋畔設店爲人修容以度活有某乙者其妻已生一女甲與比鄰因相友善彼此往來儼若通家乙偶罹採薪之憂因以醫藥雜投遂至不起甲垂涎乙妻百計鑽營娶爲妻室並將其女許配於人得聘金數十由是擴大其規模再開設一店未幾甲忽神志昏瞀性情改變日惟呼盧喝雉沈迷於賭塲中夜則短榻橫眠一燈相對儼藉洋藥以資養命遂致資財日漸耗竭不及半載而兩店皆爲他人有矣甲以營生無路遂攜同乙婦歸和州然不名一錢恐終不能相守以偕老也其婦之命蹇歟殆甲之行詐適以自悞也

台北洋藥告示附登　欽加二品頂戴按察使銜分巡福建臺灣兵備道德音本巴圖魯督辦全台稅釐總局劉出示曉諭案據台北釐金局委員張令稟據承辦台北釐金洋藥董事薛樹華稟稱竊查台北洋藥原係仿照內地章程凡遇大小洋藥進口必先赴局報明箱數請塡護照然後運棧存儲及至按箱售出再向局中報絡完釐抵銷歷經遵奉在案茲自董事承辦以來迄今三月細查入口洋藥雖較前稍減而到局報絡箱數甚屬寥寥以致釐稅日形短絀推原其故皆由各商中良莠不齊每有乘間串同地棍結連走私或昏夜搬移或踰牆接遞種種偸漏雖經設法購拿終係百難獲一際此當消正旺之時短絀如此迫至茶市過後更有不堪設想者若非澈底淸查不足以杜偸漏稟懇轉請出示曉諭各行商一體遵照向定章程所有未絡各大小洋藥隨時由董事點驗淸查倘有數目不符及抗拒情弊准就近稟請地方官分別查辦以重釐務等情轉稟到局據此查核所稟係爲整頓釐務杜絶偸漏起見自應俯如所請除稟批示並行台北府轉飭各廳縣遵照外亟出示曉諭爲此示仰台北府屬各商軍民人等知悉嗣後凡有進口起岸未絡大小洋藥務須聽董事薛樹華等隨時照驗點驗淸查倘敢玩違以及數目不符一經該董事查出准赴地方官指稟定必從嚴究辦決不姑寬該董事如有藉端索擾並許就近稟究其各凜遵毋違特示　光緒八年八月十一日示

失愼虛驚　昨有薛地阿輔度基澳郵船由美國抵港擬將入口之前一夜有中華搭客在船尾吸烟一時不愼致火燃燒別物烟燄飛騰駭人心目幸舟中人盡起奮力撲救將火滅熄故各物件未被焚燬也○俄國近報　俄國信息云俄主於數年前以俄國聖彼德羅堡都城地廣人衆貿易繁旺而船艘不能直抵都城皆是停泊於外深爲不便於是飭集羣臣妥商一策無如各抒所見聚訟盈廷久難折衷於一是茲聞前月已議定開濬運河以通於海俾從水路可抵都城惟此河須深二十二尺始便於船艘往來又擬於運河之外口建築馬頭以便商賈轉運貨物如是則都城必更興旺而又可與車路相連絡則貿易之塲天下商賈無不來歸恐後矣○傷臥途中　初八日下午有老人年約六旬在水池巷暈絶於地適友人見之呼之不應撫之未僵諦審其身似受重傷乃奔訴於巡差爲僱肩輿舁往醫院調治醫生察看畢謂其左足受傷極重是必從高跌下所致惟其人口不能言猝難得悉其故聞向以小販度活今遭此厄死生尙未卜也○失物堪疑　西人尼哥在尖沙嘴築有廬舍偕妻同居其旁隙地現經港官庀材鳩工在此起建差館昨日尼哥以工匠從事構造置其金約指並洋傘於廳桌上出而觀之未幾入廳而各物已作金杯羽化

敬惜字紙功德無量

偏詢工匠均言不知乃報差役囑其搜緝則於屋旁見有衣物藏於磚石堆中經尼哥之妻認出是乳媼房中之物惟未悉何時被人竊去急令點箱篋倘幸儲積依然無恙惟金約指及洋傘則無從尋覓矣或疑工匠與多艮莠不齊未必非若輩所爲也○竊案 李乙因竊薙髮匠李楊之褲被拘到案經官提訊判繫獄六個禮拜充作苦工又西人巴龍因竊西人哥羅富物件經官審斷判繫獄作苦工六個月

火船前往安南埠

啟者本號有火船一隻名巴路甸准期九月十四日落貨至十九日啟行前往安南如貴客欲附貨搭船者者請至本號面議

九月 初十日 同記公司啟

火船往安南西貢

啟者本號有火船一隻名亞林𤤪準期九月初九日落貨至十三日下午開行前往安南西貢如 貴客欲付貨搭船者請至本號面議

九 月 初六日 上環同記公司啟

火船前往星架波

啟者本號有火船一隻名篋扶准期早日落貨至本月十八日下午開行前往星架波如貴客欲附貨搭船者請至本號面議

壬午年 九月 初六日 同記公司啟

火船前往上海

茲本行有火船壹隻名寧波準期九月初十日下午四點開行前往上海如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月 初八日 禪臣洋行啟

火船往安南西貢

茲本號有堅固快捷火船名鳳凰準期於本月即日落至貨十三日開行往安南西貢埠倘 貴客欲附貨搭船者請至本號面議

壬午年 九月 初七日 香港瑞成號啟

火船往烟臺牛庄

啟者本號有堅固快捷火船一只名非利士准期於九月初十日開行前往烟臺牛庄埠如 貴客欲搭船附貨者請至本號面議

八月廿七 晉昌行啟

火船前往暹羅

啟者本號有火船一隻名亞路云準期即日落貨至九月初十日開行前往暹羅埠如 貴客欲附貨搭船者請至本號面議

壬午年 九月 初八日 中環公安號啟

火船前往汕頭厦門福州等埠

啟者本行有火船壹隻名廣東準於九月十三日早啟行前往汕頭厦門福洲如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

九月 初十日 德忌笠士啟

倡建悅城龍母行宮小引

溯自穗垣肇蹟叱羊瞻紫石之靈蒲澗留芬跨鶴領白雲之祀逮至粵山北望 廣濟省郡頌 城隍之烈禺山崇 關帝之模在百神以功德昭垂即萬姓以馨香虔奉署爲枚舉已有明徵若夫 龍母偏普鴻庥 神靈素著於悅城 聖澤欣流乎省會正擬大興土木用展鴻規詎可妄測海天徒憑蠡管則有登臺望氣美靖遠之名區構宇明虔選旗昌之故址築數椽而非狹鳳翔開 龍德之堂展四座以彌尊燕集闢 母儀之域顧崇墉則三弓是拓大廈非一木能支既相地以鳩工須及時而蚨聚所願各方善信同志紳商簽貲固效鼷來助欵更期狐集庶成功於不日洵仗義而可風勿惜腰纏同深頂祝千萬年端陽節届咸欽 寶翅蟬聯千萬戶大架輪誠彌覺歡聲雀躍況此地虹橋遠接雲階却任翱翔想他時駿宇同翹月府應勦展拜從此六鼇壯麗廟貌增鳥革之輝更將萬象包涵地面餘鳳麟之瑞矣敬佈大方畧陳小引

一行宮擇地在省垣西關靖遠街舊旗昌行東邊第一段深一十六丈濶四丈坐北向南

一各善信敬助工金省垣城裏在清風橋廣裕銀號代收城外在十八甫同亨錢銀店樓上代收香港在中環禮興號代收澳門怡安公司代收俱即發回收單爲據

光緒八年 九月吉日 東裕堂公啟

遺失告白

胡富記名下南昌煤礦股單二紙第四百七十號四百七十一號今向前途說明別人拾得作爲廢單特此聲明申江胡富記特白

二十八日

憲示

庫務司羅 爲論完納抽餉項事照得本港所有估擬現年冬季差役街燈救火壯勇水價等餉各業主須於英十月內上期輸納茲特勸諭爾業主等應於英十月三十一日之先完納凡各餉項如有過期仍未輸納者即由 臬憲衙門告追各宜凜遵毋違特諭

一千八百八十二年十月初二日示

告白

啟者華興堂頂受上環乍畏街門牌一百二十五號全興隆公白店舖內家私什物全盤即日交易清楚卜吉開張倘全興隆所欠到各行揭項會項賬項等一概歸舊人支理不干承頂者之事特此聲明

光緒八年 九月 吉日 華興堂啟

火船前往上海

啟者本行有火船一隻名孖沙厘亞定期早日開行前往上海埠如 貴客欲附貨搭船者請至本號面議價甚相宜

九月 初八日 禪臣洋行啟

貴重地段出投

茲承典主命於西歷十月廿一號禮拜六即唐九月初十日下午三點鐘在皇后大道西約有屋兩間門牌第七十二號和安泰店七十四號成吉店在所投之地段在工務司註册第三百八十一號B字北量廿二尺一個烟治南量廿八尺一個烟治東量在大街量有六十八尺零六個烟治西量六十一尺零六個烟治又一地段在工務司註册A百九十八號A字北量六尺東量六十一尺西量大街量六十一尺以九百九十九年爲期若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以交易日清楚在狀師處立契惟狀師費用俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問機地士便知此佈

於仁燕梳公司

敬啟者本公司是年三月初次開派辛巳歲之回頭花紅每股顧實銀一百員已派回二十五員因昨年尚有銀存今議再派五員而股息初次每股已派銀一百五十二員今議再派三十員至初次派息撥入盈餘積項銀三萬二千六百二十二員是次又撥入盈餘積項銀六千五百二十四員現總計共存盈餘積項銀四十二萬三千七百四十四員此外另存銀九萬八千九百員以備辛巳賠償數尾等項開消若此欵無庸支需則值理人再議分派現年壬午歲蒙 各富商光顧已獲利約五十萬餘員仍望 各富商源源惠顧是禱特此佈達

壬午年 九月 初三日 於仁洋面燕梳公司謹啟

新刻十八省輿圖出售

啟者余彙所繪地球全圖但近日各國稍有變遷亦已添改翻印比前更爲美備及大清一統與廣東各輿圖行世已久屢蒙官紳士商採買且謬承稱譽故愚于公事之暇再留心考訂另將十八省輿圖照依外國造圖體製經緯分明詳安步位內更附春秋列國以便見古知今又歷代帝王建都之地兼現時各省與洋人通商口岸並機器船政格致製造各局及海道深淺無不標明顯著至于高麗爲中國屬土亦將其省府州縣表出以見各國與之通商稽其口岸令人一覽易于了然豈非有關于時務之要乎今圖初出用綾裝潢每軸價銀二大圓末裱取銀一圓六毫凡博雅君子有心願見者在香港請至大書院後街文裕堂在省沙基大街福音堂幸祈移玉賜顧也

光緒八年六月二十八日要邑梁柱臣謹啟

火船往新金山等

啟者本行有火船壹隻名加打臣準期於九月二十八日開行前往新金山砵打運谷當庇厘士濱雪梨猄厘濱埠如 貴客搭船附貨者請到本行面議

九月初一日 劫行謹啟

投夜冷

茲者於九月初十日禮拜六下午二點鐘在泄蘭街本拍賣所有一兩五頭一品紅十五箱六兩頭一品紅十箱一兩五花紅十箱一兩五金黃五箱一兩五頭品藍十箱六兩頭品藍三十箱一兩五胡綠五十箱一兩五頭深黃八箱一兩五花紅十箱六兩頭花紅十箱一兩五頭青蓮十箱出投如 貴客欲投者請至該處看貨議價以價高者得現銀交易下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明

壬午年 九月 初六日 未士笠譏啟

告白

啟者現下德美合之數所收無幾議欲從權開派一次倘各號有被得美合欠數者限於九月十五日以前開單前來慎安吳禧經手掛號以便按數均派如過期不來掛號乃係自悞特字週知

八月十五日 承辦得美合事人黃鑄堂 吳禧梁容仝啟

廣勸惜字

且夫字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論蓆裹箱裝既以西字麥爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜然不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物笠箱字盈盈而供其踐踏裹包草蓆字纍纍而置諸汚泥糞墻畔不乏招牌厠溷中恒多圖記甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕褻文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字嘜頭縱貨有高下當以西字數目次第分之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善 諸公慎勿以斯言爲河漢

光緒八年 九月 初二日 弟陳愛仁拜言

告白

啟者西營盤鹹魚大街李勝記鹹魚生意乃先夫李連勝自己所做並無與人合夥亦無開枝別埠各行生意緣氏夫不幸於本年四月十二日身故業蒙港憲批准許氏權管至店內各件現亦如常在店受工氏係女流不能司理店事故偕同妾侍子女等旋鄉居住店中買賣各件亦可料理惟恐店內有未週到處故全權盡托先夫之相好戚友林裕朝崔善堂曹鑑堂三位仁翁代爲承辦及時時體察照料但各行店有與李勝記交易者仍望如常照顧則氏闔家歿存均感德矣特此佈啟

光緒八年 月 日 李勝記李馮氏謹啟

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承典主命於英十一月二號禮拜四即唐九月二十二日下午三點鐘在所投之地段在工務司註册第四百一十六號濶量四十三尺零六個烟治深量五十尺連建在該處之屋宇三間即在急街大笪地對面門牌第六號第七號第八號以九百九十九年爲期若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以交易清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知拍賣章程詳細者請問機地士便知此佈

九月 初七日

告白

啟者曾姓李姓名下所做威靈頓街學生堂藥材生理之股份頂與呂昌裕堂承受嗣後生理盈虧與曾姓李姓二人無涉特此佈聞

光緒八年 九月初五日 李姓曾姓同啟

廣德堂蠟丸

蓋自神農嘗百草金櫃有艮方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳艮方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏鷄白鳳丸 參茸衞生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精緻奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒壬午年正月十九 廣德堂謹啟

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師申鄰魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患痼癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂欖每個九厘算每包八個價銀一毫番字封口 另有餉上消積欖凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積痼毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫 一在香港上環公與磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架波馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之

香港發興街口黃天寶堂謹識

香港藎仁藥房末士哥化自帶外國各等靈驗良藥發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症末思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不及幷各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈

光緒八年 正月 初七 日

香港中環皇后大道藎仁藥房謹啟

華英家塾告白

啟者子明陳先生一向在港中 國家書館掌教多年博學多文循循善誘茲者弟等敬延教習子弟日間專教英文晚上兼訓華課庶英華兼習方無偏廢之虞惟是善與人同弟等不欲自擅其益如有志欲搭館者請至中環大街鐵行公司對面廣昇隆洋貨店通知好俾預留班位幷館所雅潔寬濶如欲在館居住及搭爨者亦可本館定於九月初十日在上環大街恒信鞋店中樓啟館特此佈達

壬午年九月初二日 高星南梁紹泉仝啟

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承典主之命准于英十一月十五號禮拜三即唐十月初五日下午三點鐘有地三單公衆出投第一單在所投之地段在工務司註册第一百七十一號在乍畏街量十五尺大街量十七尺東五十五尺西六十四尺共計八百八十五尺連建在該處之屋宇二間一在乍畏街門牌第六十八號一在皇后大道門牌第二百零一號以九百九十九年爲期每年納地稅銀兩磅十六個司令兩個邊士第二單在所投之地段在工務司註册第一百一十七號A字在乍畏街量十五尺大街量十七尺東量六十四尺西七十二尺連建在該處屋兩間一在乍畏街門牌第七十號一在皇后大道門牌第二百零三號以九百九十九年爲期每年納地稅銀三磅三個司令六個邊士第三單在所投之地段在工務司註册第一百一十七號B字在乍畏街量一十五尺大街一十六尺東七十二尺西七十九尺共計一千一百尺連建在該處之屋宇兩間一在乍畏街門牌第七十二號一在皇后大道門牌第二百零五號以九百九十九年爲期每年納地稅銀三磅十一個司令七個邊士若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以英十二月一號交易清楚在狀師處立契惟師狀費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問機地士便知此佈

湛文來夭呢嗶沙爐洋面保險公司咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啟者湛文來夭呢嗶沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈

光緒八年 九月初三日

代理人禪臣公司佈啟

告白

啟者本公司現招人投接建造般鳥新爹根埠官衙寫字樓等房欲觀式樣並知詳細者須到大道量地行鴉佛請示可也凡投票必要封密遞到本公司限期收至九月初八日止本公司是否取列價最低之票或盡皆棄而不取總未可定特此謹啟

光緒八年八月二十八日

一千八百八十二年十月九號

巴厘公司啟

告白

啟者在西營盤石塘嘴有地一幅擬建貨倉此地附近海旁上落貨物極甚便捷如若有欲租賃成間或一份者均照舖客所欲起造若欲知章程詳細請至皇后大道中環渣打銀行對面晏公司處問便是

八月初八日末士晏啟

有銀出揭

啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等爲按當方准信若欲揭銀者可將業契拈來查明親身到皇后大道第十三號門牌晏公司處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上面議可也

三月吉日晏公司稟啟

上等火藥出售

啟者英國祉家末士碧古威力士及曾倫士火藥公司俱係附搭末士咪也洋行代沽並無分附別家發售該公司之火藥加功製作格外幼滑功力甚大遠近馳名現承接英國兵家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨眞價實諸君光顧祈移玉至 行面議是荷特此佈聞

光緒八年 香港咪也洋行謹啟

煤炭發客

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤質甚佳價亦相宜諸尊光顧請移玉步此佈

二月十八日 義和隆謹啟

告白

敬啟者中環廣叶成洋貨傢私店工件梁嗣有玷職守本店已於本月十九日將伊辭出自後本店賬項不得交與梁嗣手收倘他名下或有賒借向經手是問與本店無涉先此聲明以免後論

八月廿一日 香港中環廣叶成謹啟

屈臣氏大藥房告白

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特禀准用龍麟件塔爲記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是眞貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣

原創 一在香港中環 一在英京

後 一在粵城沙基大街

近分枝 一在上洋南京路 一在福州南台 一在小呂宋橋頭

屈臣氏謹識

黑鉛條發售

啟者本公司雙叭嚧黑鉛条是上等好貨甚爲合用專託香港咪也洋行發售並無分託別家 貴客光顧請到咪也洋行面議價目相宜常有便貨特此佈聞

光緒七年八月 咪也洋行代啟

煤炭發客

茲者本店常有上等各埠煤炭發客價甚相宜 貴客賜顧者請至中環海傍鐵行左便寓聯泰隆內此佈

光緒五年正月十四日 怡生店謹啟

天祥洋行各色顏料發客

啟者李咏士甸晏臣茲我向設在英京專製各款上等正色顏料創百有餘年名馳中外今特分枝在香港特托天祥洋行權理專接定貨並有現貨發客俾得利便富商遇時採辦貨眞價亦相宜如欲光顧者請移玉到 天祥洋行面議是荷

辛巳年元月吉日李咏士甸晏臣啟

小火船仔出賃

啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火船仔數只賃往各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當 如貴客光顧請至同文街興利店面議價甚相宜此佈

光緒八年正月十八日 同文街興利店謹啟

貨倉租賃

啟者本棧有石貨倉數座倉地乾潔四面通氣安頓貨物幷無朽壞之虞更有木馬頭一座火船帆船渡船貨艇均可灣泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜銀兩常便出按貨物利息相宜諸 尊光顧請移玉到本棧面議特此佈聞

石塘嘴捲核棧 何三西人孖士仝啟

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有泰西各種奇巧製藥器皿玩器什物發售

戒烟精粉功用說

戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期尅制洋烟之癮無得吸烟之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙 中國列位大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七分二厘

靈效清補丸功用說

此丸淸熱利水去濕能清補氣血調和精神服之身體倍健百病不生兼治虛火實熱煩燥暈眩食滯作嘔心腹疼痛胸脅腹背四肢骨痛大便秘結酒風脚氣蠱脹癱瘓黃食黃疸痔瘡癬癩膀胱受濕等症並治婦女閉經經期不調及肝腎不和虛損暈眩精神困倦坐臥不安之症皆能治之服法詳載招單內照如法服食無不神驗 每罇價銀大一錢分 小七分二

容緝熙辨惑陳情論

蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流覊身卄載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沈痾於反掌固已恩憑額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魘纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊櫱復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉

婦科調經丸功用說

此丸專治婦女閉經經來或先或後臨經腹痛或過多過少經期不准等症服此不特調和經脉而且最易成孕宜每日服三次每次服一九食飯前後用茶吞服每罇價銀大三錢六分 中一錢八分小七分二厘

發冷藥散功用說

此散統治寒瘧暑瘧乍冷乍熱頭痛口乾便秘溺赤週身抖顫四肢沈倦等症旣無病平人服之亦能清補體祛除痰滯最爲有益如患瘧疾者宜每日服此散三次每次服六厘至分一二爲度用茶調服但瘧發之時不宜服食須在未發之前即發之後服之可也如平人欲清補身體者每次服散二厘用茶或酒調服 每包價銀七分二厘

風痰濕症散功用說

此散專治風痰流濕及一切無毒瘡瘍癬癩無名腫毒遠年風濕頭痛骨痛四肢腫痛邪風濕半身不遂等症宜每日氣服三次每次以三分至六分用茶或水和勻飲之無不奏效 每罇價銀一錢零八厘

酒風脚丸功用說

此丸專治酒風脚痛及風痰濕氣凝結筋絡下部麻木腰腿酸軟腫痛風痰鶴膝等症每日宜服三次每次服兩丸在飯後服之爲合倘年久症深晚間加服兩丸如法日服無不奏效 每罇價銀大三錢六分 中一錢捌分小七分二厘

十全大補鐵精丸功用說

此丸取鐵精鎮定之性加配妙藥製煉而成善療心虛血少怔忡不寐驚悸善忘等症即無病服之亦能滋助營衛固本寧神開胃健脾補氣養血但須年及十五歲以上方可服食每日宜服三次每服一丸淸茶吞下孕婦忌服 每罇價銀大七錢二分 中三錢六分 小七分二厘

小兒咳嗽糖水功用說

此糖水內夾藥料專治小兒傷風咳嗽痰滯聲嘶啼哭不安等症如小兒一二月者每日服三四次每次服五滴三月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲每日服四五次每次服二三十滴年紀再大者次第加服便合 每罇價銀七分二厘

本藥房原創在 香港中環臬憲署斜對門 一在英京反出治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌者不但希圖射利誠恐僞藥傷人倘 諸尊賜顧請認禀准用龍麟件塔爲記別人不得冒效

光緒八年 九月 初五日

西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第二十五號中華印務總局王韜刊印